

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:243232

25.09.2019-13:47

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 2.656

CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.	
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR		
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7201027	2501442400	135	PC	S/	speed gear rev cp1	5500039990	
30.09.2019	2501442400				GETRAG Sonstige		
010	P:	1 -	180244083		X 135	TBA-500086	
	P:	9 -			X 0	TBA-500078	
	P:	1 -	500873-1811		X 0	TBA-500085	165905
7201028	2501652200	144	PC	S/	Ring Gear	5500040351	
01.10.2019	2501443050				GETRAG Sonstige		
010	P:	2 -	180244079		X 72	TBA-500086	
	P:	24 -	500873-1812		X 0	TBA-500081	
	P:	2 -			X 0	TBA-500085	165906
7201031	2501523735	405	PC	S/	Speed Gear 3rd	5500040694	
30.09.2019	2501523735				GETRAG Sonstige		
010	P:	3 -	180244080		X 135	TBA-500086	
	P:	27 -	500873-1813		X 0	TBA-500078	
	P:	3 -			X 0	TBA-500085	165907
7201033	2501652300	288	PC	S/	Ring Gear	5500040700	
30.09.2019	2501525550				GETRAG Sonstige		
010	P:	4 -	180244081		X 72	TBA-500086	
	P:	48 -	500873-1814		X 0	TBA-500081	
	P:	4 -			X 0	TBA-500085	165908
7201035	2506445335	320	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990	
30.09.2019	2506445335				GETRAG Sonstige		
010	P:	2 -	180244084		X 160	TBA-500086	
	P:	16 -	500873-1815		X 0	TBA-500082	
	P:	2 -			X 0	TBA-500085	165909

***** E N D *****



Magna PT B.V. & Co. KG
Werk Rosenberg
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74749 Rosenberg

25. Sep. 2019

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

rosa = Exemplar für Absender / rose = Exemple pour l'expéditeur / rosa = Exemplar voor afzender / rosa = Esemplare per mittente / pink = Copy for sender / rosa = Exemplar for absender
 blau = Exemplar für Empfänger / bleu = Exemple pour le destinataire / blau = Exemplar voor geadresseerde / blu = Esemplare per destinatario / blue = Copy for consignee / blau = Exemplar for modtager
 grün = Exemplar für Frachtführer / vert = Exemple pour le transporteur / groen = Exemplar voor vervoerder / verde = Esemplare per trasportatore / green = Copy for carrier / grün = Exemplar for belorder

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays)
MAGNA
 Magna PT B.V. & Co. KG
 Werk Bad Windsheim
 - Logistik -
 Burgbernhelmer Straße 5

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF / LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL
19-008972
 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenwärtigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays)
Magna
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays)
Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 D - 71634 Ludwigsburg
 www.schweitzer-spedition.de

3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
 Ort/Ueu

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
MAGNA

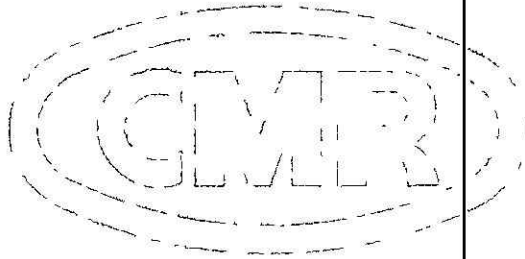
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs

Ort: Magna PT B.V. & Co. KG
 Land: Bad Windsheim

The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3

5 Beförderungsnummer / Numéro de transport
 - Lietenschin 243266

6 Kennzeichen u. Nummern / Marques et numéros
 32 x Getreide
 36 x Motten



16945

7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis	8 Art der Verpackung / Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung / Désignation officielle de transport	10 Statistiknummer / No. statistique	11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg	12 Umfang in m³ / Cubage m³
				16945	

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	19 zu zahlen vom: / À payer par	Absender / L'expéditeur	Währung / Monnaie	Empfänger / Le Destinataire
	Fracht / Prix de transport			
	Ermäßigungen / Réductions			
	Zwischensumme / Solde			
	Zuschläge / Suppléments			
	Nebengebühren / Frais accessoires			
	Sonstiges / Divers			
	Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer			

14 Rückersattung / Remboursement	20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières
Frei / Franco	KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Unfrei / Non Franco	Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

21 Ausgefertigt in / Etablie à: Bad Windsheim am / le 25.9.19
24 Güteempfangen / Réception des marchandises: 30.9.2019

22 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur
MAGNA
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur
 "Ricordo la consegna di questa merce e quantità"

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung / Indications pour le calcul des distances	Paletten-Absender - Expéditeur des palettes	Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes
Burgbernhelmer Straße 5 bis km	Art	Art
91438 Bad Windsheim	Anzahl	Anzahl
	Kein Tausch	Kein Tausch
	Tausch	Tausch
	Euro-Palette	Euro-Palette
	Gitterbox-Palette	Gitterbox-Palette
	Einfach-Palette	Einfach-Palette

26 Vertragspartner des Frachtführers	27 Amtl. Kennzeichen / Plaque officielle	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift
	Kfz: CBS1P30			
	Anhänger: K35C628			

Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT

Best.-Nr. 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer - Corneliussstr. 49 - 40215 Düsseldorf - Telefon 0211/99193-0 - Telefax 0211/6801544 - E-Mail: vf@verkehrsverlag-fischer.de

Die mit fett gedruckten Linien eingerichteten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließl. y compris et 21+22

Auszuflillen unter der Verantwortung des Absenders / Remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Bei Quantitäten unter 100 kg ist in der letzten Zeile der Rubrik 12 die Angabe "moins de 100 kg" zu machen. / En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre Numéro ONU, Numéro OMI, Numéro OMI, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises classées 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR Chapitre 5.4.1.1.